

Tweeter

# XS-H05

## Instructions

Before mounting the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

## Mode d'emploi

Avant de faire fonctionner cet appareil, prière de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver à titre de référence ultérieure.

## Precautions

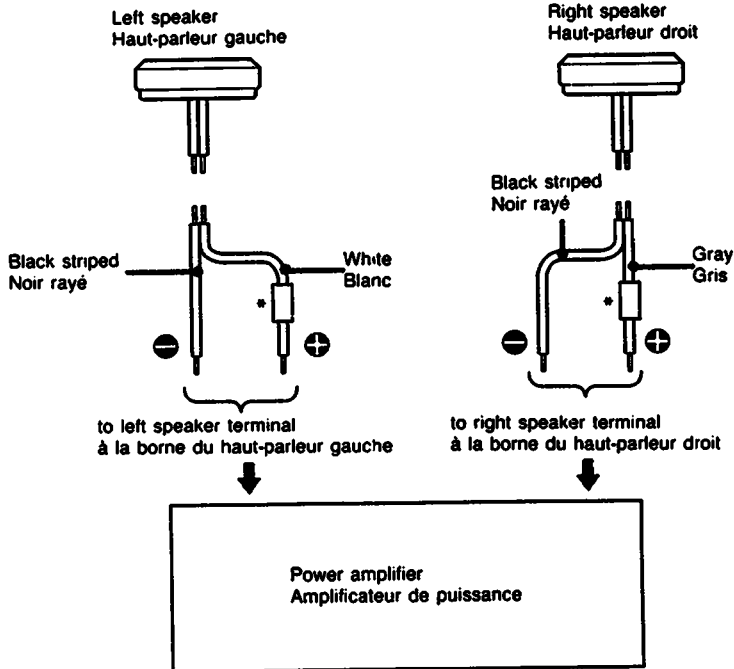
- Be careful not to drive the speaker system continuously with the power exceeding the power handling capacity.
- Keep recorded tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to prevent their possible damage caused by the magnets in the speakers.

## Précautions

- Veiller à ne pas fournir continuellement aux haut-parleurs une puissance supérieure à la limite admissible.
- Tenir les bandes magnétiques enregistrées, montres et cartes de crédit à code magnétique à distance des haut-parleurs, ceci pour éviter tout dommage éventuellement causé par l'aimant de ces haut-parleurs.

# Connections

# Connexions



- Crossover network: Crossover frequency 5,000 Hz
- Diviseur de fréquence: Fréquence de division 5,000 Hz

## Caution

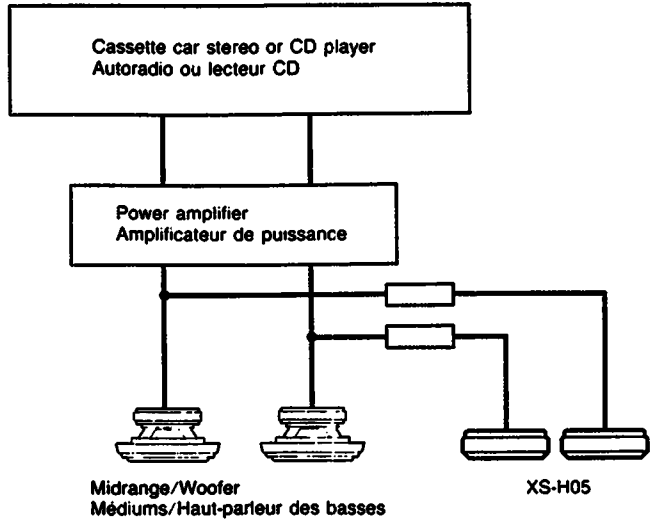
When using the speakers with a power amplifier or power booster employing the BTL (balanced transformerless) system, be sure to connect the cords of the speaker system directly to the amplifier speaker cords. If the connection is made through already existing speaker leads which have a common ⊖ lead for both the right and left channels, it is possible that no sound will be heard and that the amplifier will be damaged.

## Avertissement

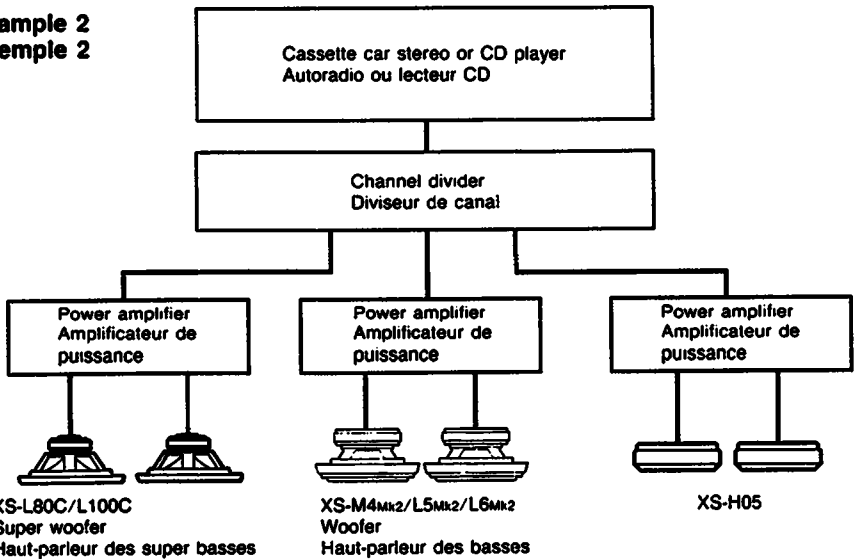
Lorsqu'on utilise les haut-parleurs avec un amplificateur de puissance ou un préamplificateur équipé du système "BTL" ("équilibré sans transformateur"), veiller à raccorder les cordons des haut-parleurs directement aux cordons des haut-parleurs de l'amplificateur. Si la connexion est effectuée par les cordons d'enceinte déjà installés et qui possèdent une borne ⊖ commune aux canaux gauche et droit, il est possible qu'aucun son ne soit audible et que l'amplificateur soit endommagé.

# System Connection Connexions du système

## Exemple 1 Exemple 1



## Exemple 2 Exemple 2



### Note

If you employ Example 2, connect the XS-H05 with the crossover point of the channel divider and set the crossover point of the channel divider to 5,000 Hz or higher.

### Remarque

Si l'exemple 2 est utilisé, raccorder le haut-parleur XS-H05 sans le circuit diviseur de fréquence et régler le seuil de division de fréquence du diviseur de canal sur 5.000 Hz ou plus.

# Mounting

# Installation

Be careful that speakers are out of the way of the window cranks, door handles and arm rests.

If you cannot find an appropriate mounting location, check with your car dealer or consult the nearest Sony dealer.

Veillez à ce que les haut-parleurs ne gênent pas les manivelles des glaces, les poignées des portes et les repose-bras.

Si l'on ne peut trouver un emplacement adéquat pour l'installation, prière de consulter le revendeur du véhicule ou le concessionnaire Sony le plus proche.

There are two methods of mounting the speakers. Choose the method that suits your car best.

Les haut-parleurs peuvent être installés selon deux méthodes. Choisissez celle qui convient le mieux au véhicule.

Method **A** Flat mounting







Méthode **A** Montage à plat

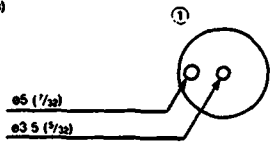
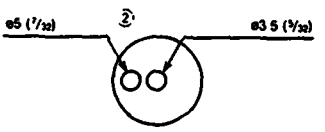
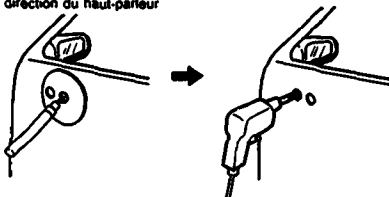
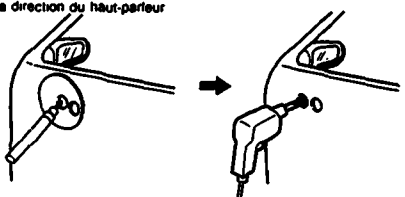
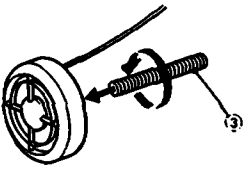
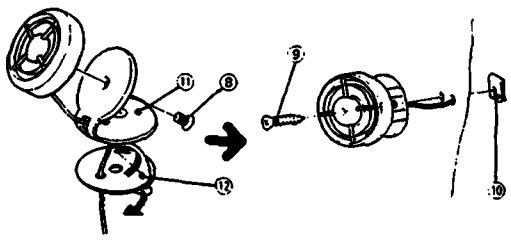
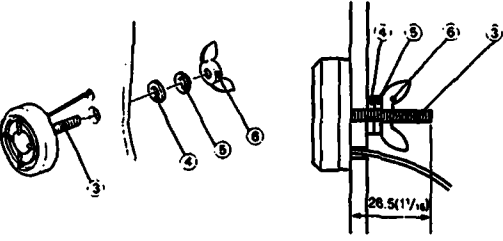
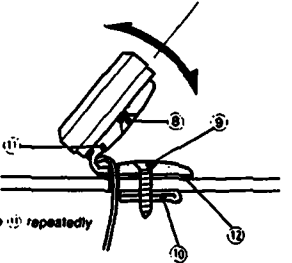
Method **B** Slant mounting

Méthode **B** Montage incliné

You can choose the direction of the speaker

Il est possible de choisir la direction du haut-parleur

	<b>A</b>	<b>B</b>
<b>Parts List</b>	Template A (the back of the carton) Calibre A (arrière du carton)  x 1 Speaker cord Cordon de haut-parleur  x 2	Template B (the back of the carton) Calibre B (arrière du carton)  x 2 Speaker cord Cordon de haut-parleur  x 2
<b>Liste des pièces</b>		

<b>1</b>	Unit: mm (inches) Unité: mm (pouces) 	
<b>2</b>	Decide the direction of the unit. Déterminer la direction du haut-parleur 	Decide the direction of the unit. Déterminer la direction du haut-parleur 
<b>3</b>		
<b>4</b>	 Unit: mm (inches) Unité: mm (pouces) 28.5 (1 1/4)	Adjust to the angle you like. Ajuster selon l'angle souhaité.  Note Do not bend the mounting hardware (11) repeatedly. It may cause breaking. Remarque Ne pas plier le matériel de montage (11) à plusieurs reprises. Il risque de se briser.

# Specifications

Speaker	2.5 cm (1 inch), balanced drive type
Maximum input power	150 watts (Crossover network connected)
Rated power	40 watts (Crossover network connected)
Impedance	4 ohms
Sensitivity	89 dB/W/m
Frequency response	5,000 – 30,000 Hz
Crossover frequency	5,000 Hz
Filter slope	– 12 dB/oct
Weight	Approx. 20 g (0.7 oz) per speaker

Design and specifications subject to change without notice.

# Specifications

Haut-parleur	2.5 cm (1 pouce), type à entraînement équilibré
Puissance d'entrée maximum	150 watts (Circuit diviseur de fréquence connecté)
Puissance nominale	40 watts (Circuit diviseur de fréquence connecté)
Impédance	4 ohms
Sensibilité	89 dB.W/m
Réponse en fréquence	5.000 – 30.000 Hz
Fréquence de division	5.000 Hz
Pente de division	– 12 dB/oct
Poids	Env. 20 g (0,7 onces) par haut-parleur

La conception et les spécifications sont modifiables sans préavis.

Dimensions Unit: mm (inches)  
Dimensions Unité: mm (pouces)

